



Distr.
GENERAL

A/50/308
25 July 1995
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Пятидесятая сессия
Пункты 10, 29, 41 и 101 предварительной
повестки дня*

ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ О РАБОТЕ ОРГАНИЗАЦИИ

ПРАЗДНОВАНИЕ ПЯТИДЕСЯТОЙ ГОДОВЩИНЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ПОДДЕРЖКА СИСТЕМОЙ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ УСИЛИЙ ПРАВИТЕЛЬСТВ
ПО РАЗВИТИЮ И УПРОЧЕНИЮ НОВЫХ ИЛИ ВОЗРОЖДЕННЫХ ДЕМОКРАТИЙ

ПОВЕСТКА ДНЯ ДЛЯ РАЗВИТИЯ

Письмо Постоянного представителя Израиля при Организации Объединенных
Наций от 17 июля 1995 года на имя Генерального секретаря

Ваше Превосходительство,

В связи с празднованием пятидесятой годовщины Организации Объединенных Наций имею честь обратиться к вопросу о неразделимой взаимосвязи между демократией, миром и устойчивым развитием и о важности этой взаимосвязи в достижении идеалов, выраженных в Уставе Организации Объединенных Наций.

Взаимозависимость между демократией, миром и устойчивым развитием хорошо известна. В Вашем выступлении на церемонии празднования пятидесятой годовщины подписания Устава в Сан-Франциско Вы сказали: "Демократизация может уравновесить потребность индивида в самобытности и потребность в работоспособной международной системе: она может способствовать предупреждению конфликтов; она имеет жизненно важное значение для развития".

* A/50/150.

Большинство демократических стран обладают самым высоким уровнем социального и экономического развития в мире. Однако взаимосвязь не является однонаправленной. В странах с демократическими свободами устойчивое развитие является ключевым фактором, способствующим укоренению и процветанию демократии.

Существование демократических обществ также в значительной степени способствует процессу установления мира во всем мире. Современная история показывает, что демократии не развязывают войну против демократий.

Мир, демократия и устойчивое развитие образуют треугольник, в котором каждая страна укрепляет две другие стороны и укрепляется ими. Поскольку Организация Объединенных Наций вновь подтверждает свою приверженность идеалам, воплощенным в Уставе полвека назад, ее усилия по достижению этих идеалов могут быть облегчены деятельностью, направленной на создание и укрепление взаимосвязи между демократией, устойчивым развитием и миром.

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пунктам 10, 29, 41 и 101 предварительной повестки дня.

Гад ЯКОБИ
Постоянный представитель Израиля
при Организации Объединенных Наций
